

AUGUST 22, IMMACULATE HEART OF MARY

Errors? help@extraordinaryform.org

Devotion to Mary's Heart always flourished in the Church, but its first official approval did not come till the beginning of the 19th century when Pius VI approved, for certain religious organizations, a Feast for the Most Pure Heart of Mary. The devotion was approved for the universal Church when Pius XII dedicated all mankind to the Heart of Mary in December, 1942, following this by the institution of the new Feast of the Immaculate Heart of the B. V. M.

Sts. Timothy, Hippolytus and Symphorian, Martyrs:

St. Timothy of Antioch was martyred at Rome in the Fourth Century. He was buried in a special grave in the gardens of Theona, not far from the cemetery of St. Paul. This was a recognition of the fact that he bore the same name as the great disciple of St. Paul.

St. Hippolytus (not the rival of Pope Callixtus) was a martyr of Porto. His history is wrapped in obscurity.

St. Symphorian is a celebrated martyr of Autun, beheaded under the reign of Aurelian about 180. When he was being led to martyrdom his pious mother called to him: "My son, my son, look up to heaven and behold Him Who reigns there. You are not being led to death, but to a better life."

[New User Guide](#)

AT THE FOOT OF THE ALTAR (Kneel)

P: **†**In nōmine Patris, et Filii, et Sp̄iritus Sancti. Amen.

P: Introībo ad altāre Dei.

S: Ad Deum qui lāetificat juventūtem meam.

(Psalm 42)

P: Jūdica me, Deus, et discérne causam meam de gente non sancta: ab hōmīne iniquo et doloso érue me.

S: Quia tu es, Deus, fortitudo mea: quare me repulisti, et quare tristis incēdo, dum affligit me inimicus?

P: Emittē lucem tuam, et veritātem tuam: ipsa me deduxerunt, et adduxerunt in montem sanctum tuum, et in tabernácula tua.

S: Et introībo ad altāre Dei: ad Deum qui lāetificat juventūtem meam.

P: Confitebor tibi in cithara, Deus, Deus meus: quare tristis es, áнима mea, et quare conturbas me?

S: Spera in Deo, quóniam adhuc confitébor illi: salutáre vultus mei, et Deus meus.

P: Glória Patri, et Fílio, et Sp̄iritui Sancto.

S: Sicut erat in princípio, et nunc, et semper: et in sācula sāculórum. Amen.

P: Introībo ad altāre Dei.

S: Ad Deum qui lāetificat juventūtem meam.

P: **†**Adjutórium nostrum in nōmine Dómini.

S: Qui fecit cāelum et terram.

P: Confiteor Deo omnipoténti, bēátæ Maríæ semper Vírgini, bēátō Michaéli Archángelo, bēátō Joánni Baptistæ, sanctis Apóstolis Petro et Paulo, ómnibus Sanctis, et tibi pater: quia peccávi nimis cogitatiōne, verbo, et ópere: mea culpa, mea culpa, mea máxima culpa. Ídeo precor bēátam Maríam semper Vírginem, bēátum Michaélem Archángelum, bēátum Joánnem Baptistam, sanctos Apóstolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et vos fratres, oráre pro me ad Dóminum Deum nostrum.

S: Misereárur tui omnípotens Deus, et dimissis peccatis tuis, perdúcat te ad vitam ætérnam.

P: Amen.

S: Confiteor Deo omnipoténti, bēátæ Maríæ semper Vírgini, bēátō Michaéli Archángelo, bēátō Joánni Baptistæ, sanctis Apóstolis Petro et Paulo, ómnibus Sanctis, et tibi pater: quia peccávi nimis cogitatiōne, verbo, et ópere: (strike breast 3 times) mea culpa, mea culpa, mea máxima culpa. Ídeo precor bēátam Maríam semper Vírginem, bēátum Michaélem Archángelum, bēátum Joánnem Baptistam, sanctos Apóstolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et te Pater, oráre pro me ad Dóminum Deum nostrum.

P: Misereárur vestri omnípotens Deus, et dimissis peccatis vestris, perdúcat vos ad vitam ætérnam.

S: Amen.

P: **†**Indulgéntiam, absolutiōnem, et remissiōnem peccatórum nostrórum, tríbuat nobis omnípotens et misericors Dóminus.

S: Amen.

P: Deus, tu convérsus vivificábis nos.

S: Et plebs tua lāetábitur in te.

P: Osteñde nobis, Dómine, misericórdiam tuam.

S: Et salutáre tuum da nobis.

P: Dómine, exáudi oratiōnem meam.

S: Et clamor meus ad te véniat.

P: Dóminus vobíscum.

S: Et cum sp̄itu tuo.

P: Orémus.

P: Aufer a nobis, quæsumus, Dómine, iniquitátes nostras: ut ad Sancta sanctórum puris mereámur méntibus introire. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Orámus te, Dómine, per mérita Sanctórum tuórum, quorum reliquiae hic sunt et ómnium Sanctórum: ut indulgēre dignéris ómnia peccáta mea. Amen.

(Only at High Mass when incense is used)

P: Ab illo benedicáris, in cuius honore cremáberis.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

INTROIT Hebrews 4: 16

Adeámus cum fidúcia ad thronum grátiæ, ut misericórdiam consequámur, et grátiā inveniámus in auxilio opportuno. (Ps. 44: 2) Eructávit cor meum verbum bonum: dico ego ópera mea regi. Glória Patri et Fílio et Sp̄iritu Sancto, sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in sācula sāculórum. Adeámus cum fidúcia ad thronum grátiæ, ut grátiā inveniámus in auxilio opportuno.

S: Amen.

(Sit)

LESSON Ecclesiasticus 24: 23-31

Ego quasi vitiis fructificávi suavitatem odoris: et flores mei, fructus honoris et honestatis. Ego mater pulchræ dilectionis, et timoris, et agnitionis, et sanitatis spei. In me grátiā omnis viæ et veritatis: in me omnis spes vitæ, et virtutis. Transite ad me omnes qui concupiscit me, et a generatiōibus meis super mel dulcis, et hereditas mea super mel et favum. Memória mea in generatiōnes sāculórum. Qui edunt me, adhuc esurient: et qui bibunt me, adhuc sítient. Qui audit me, non confundétur: et qui operantur in me, non peccabunt. Qui elúcident me, vitam ætérnam habebunt.

S: Deo grátiás.

GRADUAL Psalms 12: 6

Exsultabit cor meum in salutari tuo: cantabo Dómino, qui bona tribuit mihi: et psallam nōmini Dómini altissimi. (Ps. 44: 18) Mémories erunt nōminis tui in omni generatiōne et confitebuntur tibi in ætérnum.

LESSER ALLELUIA Luke 1: 46-47

Alleluia, alleluia. Magnificat áнима mea Dóminum: et exsultávit sp̄iritus meus in Deo salutari meo. Alleluia.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Kýrie, éléison.

S: Kýrie, éléison.

P: Kýrie, éléison.

S: Kýrie, éléison.

P: Kýrie, éléison.

(Stand at High Mass)

P: Glória in excélsis Deo. Et in terra pax homínibus bonæ voluntatí.

Laudámus te. Benedicímus te. Grátiās ágimus tibi propter magnam glóriam tuam. Dómine Deus, Rex cælestis, Deus Pater omnípotens. Dómine Fili unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccátā mundi, miserére nobis. Qui tollis peccátā mundi, súscipe deprecatiōnem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis. Per Dóminum nostrum Iesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate ejusdem Sp̄iritus Sancti, Deus, per ómnia sācula sāculórum.

S: Amen.

(Sit)

P: Glória in excélsis Deo. Et in terra pax homínibus bonæ voluntatí.

Laudámus te. Benedicímus te. Grátiās ágimus tibi propter magnam glóriam tuam. Dómine Deus, Rex cælestis, Deus Pater omnípotens. Dómine Fili unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccátā mundi, miserére nobis. Qui tollis peccátā mundi, súscipe deprecatiōnem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis. Per Dóminum nostrum Iesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate ejusdem Sp̄iritus Sancti, Deus, per ómnia sācula sāculórum.

S: Amen.

(Stand at High Mass)

P: Glória in excélsis Deo. Et in terra pax homínibus bonæ voluntatí.

Laudámus te. Benedicímus te. Grátiās ágimus tibi propter magnam glóriam tuam. Dómine Deus, Rex cælestis, Deus Pater omnípotens. Dómine Fili unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccátā mundi, miserére nobis. Qui tollis peccátā mundi, súscipe deprecatiōnem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis. Per Dóminum nostrum Iesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate ejusdem Sp̄iritus Sancti, Deus, per ómnia sācula sāculórum.

S: Amen.

(Sit)

P: Glória in excélsis Deo. Et in terra pax homínibus bonæ voluntatí.

Laudámus te. Benedicímus te. Grátiās ágimus tibi propter magnam glóriam tuam. Dómine Deus, Rex cælestis, Deus Pater omnípotens. Dómine Fili unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccátā mundi, miserére nobis. Qui tollis peccátā mundi, súscipe deprecatiōnem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis. Per Dóminum nostrum Iesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate ejusdem Sp̄iritus Sancti, Deus, per ómnia sācula sāculórum.

S: Amen.

(Stand at High Mass)

P: Glória in excélsis Deo. Et in terra pax homínibus bonæ voluntatí.

Laudámus te. Benedicímus te. Grátiās ágimus tibi propter magnam glóriam tuam. Dómine Deus, Rex cælestis, Deus Pater omnípotens. Dómine Fili unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccátā mundi, miserére nobis. Qui tollis peccátā mundi, súscipe deprecatiōnem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis. Per Dóminum nostrum Iesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate ejusdem Sp̄iritus Sancti, Deus, per ómnia sācula sāculórum.

S: Amen.

(Sit)

P: Glória in excélsis Deo. Et in terra pax homínibus bonæ voluntatí.

Laudámus te. Benedicímus te. Grátiās ágimus tibi propter magnam glóriam tuam. Dómine Deus, Rex cælestis, Deus Pater omnípotens. Dómine Fili unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccátā mundi, miserére nobis. Qui tollis peccátā mundi, súscipe deprecatiōnem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis. Per Dóminum nostrum Iesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate ejusdem Sp̄iritus Sancti, Deus, per ómnia sācula sāculórum.

S: Amen.

(Stand at High Mass)

P: Glória in excélsis Deo. Et in terra pax homínibus bonæ voluntatí.

Laudámus te. Benedicímus te. Grátiās ágimus tibi propter magnam glóriam tuam. Dómine Deus, Rex cælestis, Deus Pater omnípotens. Dómine Fili unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccátā mundi, miserére nobis. Qui tollis peccátā mundi, súscipe deprecatiōnem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis. Per Dóminum nostrum Iesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate ejusdem Sp̄iritus Sancti, Deus, per ómnia sācula sāculórum.

S: Amen.

(Sit)

P: Glória in excélsis Deo. Et in terra pax homínibus bonæ voluntatí.

Laudámus te. Benedicímus te. Grátiās ágimus tibi propter magnam glóriam tuam. Dómine Deus, Rex cælestis, Deus Pater omnípotens. Dómine Fili unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccátā mundi, miserére nobis. Qui tollis peccátā mundi, súscipe deprecatiōnem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis. Per Dóminum nostrum Iesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate ejusdem Sp̄iritus Sancti, Deus, per ómnia sācula sāculórum.

S: Amen.

(Stand at High Mass)

P: Glória in excélsis Deo. Et in terra pax homínibus bonæ voluntatí.

Laudámus te. Benedicímus te. Grátiās ágimus tibi propter magnam glóriam tuam. Dómine Deus, Rex cælestis, Deus Pater omnípotens. Dómine Fili unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccátā mundi, miserére nobis. Qui tollis peccátā mundi, súscipe deprecatiōnem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis. Per Dóminum nostrum Iesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate ejusdem Sp̄iritus Sancti, Deus, per ómnia sācula sāculórum.

S: Amen.

(Sit)

P: Glória in excélsis Deo. Et in terra pax homínibus bonæ voluntatí.

Laudámus te. Benedicímus te. Grátiās ágimus tibi propter magnam glóriam tuam. Dómine Deus, Rex cælestis, Deus Pater omnípotens. Dómine Fili unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccátā mundi, miserére nobis. Qui tollis peccátā mundi, súscipe deprecatiōnem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis. Per Dóminum nostrum Iesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate ejusdem Sp̄iritus Sancti, Deus, per ómnia sācula sāculórum.

S: Amen.

(Stand at High Mass)

P: Glória in excélsis

AT THE CENTER OF THE ALTAR
*(Only at High Mass
when incense is used)*

P: Ab illo benedicáris, in cuius honóre
cremáberis.

P: Munda cor meum ac lábia mea,
omnípotens Deus, qui lábia Isaiae
Prophétæ cálculo mundásti ignito: ita
me tua grata miseratiońe dignáre
mundáre, ut sanctum Evangélium tuum
digne váleam nuntiáre. Per Christum
Dómínum nostrum. Amen.

P: Jube, Dómine, benedícere.
Dóminus sit in corde meo, et in lábiis
meis: ut digne et competénter
annúntiem Evangélium suum. Amen.

AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR
(Stand)

P: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíritu tuo.

P: Sequéntia sancti Evangélii
secúndum Joánnem.

S: Glória tibi, Dómine.

GOSPEL John 19: 25-27

In illo témpore: Stabant juxta crucem Jesu mater ejus, et soror matris ejus María Cléophæ, et María Magdaléne. Cum vidisset ergo Jesus matrem, et discípulum stantem, quem diligébat, dicit matri suae: Múlier, ecce filius tuus. Deinde dicit discípulo: Ecce mater tua. Et ex illa hora accépit eam discípulus in sua.

S: Laus tibi, Christe.

P: Per evangélica dicta deleántur
nostra delicta.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Credo in unum Deum. Patrem
omnipoténtem, factórem cæli et
terræ, visibilium ómnium et
invisibilium. Et in unum Dómínum
Jesum Christum, Fílium Dei
unigénitum. Et ex Patre natum ante
ómnia sǽcula. Deum de Deo, lumen
de lúmine, Deum verum de Deo vero.
Génitum, non factum,
consubstantiálem Patri: per quem
ómnia facta sunt. Qui propter nos
hómines, et propter nostram salútem
descéndit de cælis. (**Genuflect**) ET
INCARNÁTUS EST DE SPÍRITU
SANCTO EX MARÍA VÍRGINE: ET
HOMO FACTUS EST. Crucifíxus
étiam pro nobis: sub Póntio Pilátio
passus, et sepultus est. Et resurréxit
térla die, secúndum Scriptúras. Et
ascéndit in cælum: sedet ad
dexteram Patris. Et iterum venturus
est cum glória judicáre vivos, et
mortuos: cujus regni non erit finis. Et
in Spíritum Sanctum, Dómínum et
vivificántem: qui ex Patre, Filióque
procédit. Qui cum Patre, et Fílio simul
adorártur et conglorificátur: qui locútus
est per Prophétas. Et unam, sanctam,
cathólicam et apostólicam Ecclesiás.
Confiteor unum baptísma in
remissiónem peccatórum. Et expécto
resurrecciónem mortuórum. †Et vitam
venturi sǽculi. Amen.

P: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíritu tuo.

P: Orémus.

(Sit)

OFFERTORY Luke 1: 46, 49

Exsultávit spíritus meus in Deo
salutári meo; quia fecit mihi magna
qui potens est, et sanctum nomen
ejus.

P: Súscipe, sancte Pater, omnípotens
ætérne Deus, hanc immaculátam
hóstiam, quam ego indígnus fámulus
tuus óffero tibi, Deo meo vivo et vero,
pro innumerabílibus peccátis, et
offensióibus, et negligéntiis meis, et
pro ómnibus circumstántibus, sed et
pro ómnibus fidélibus christiánis vivis
atque defúnctis: ut mihi, et illis proficiat
ad salútem in vitam ætérnam. Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Deus, qui humánæ substántiae
dignitaté mirabiliter condidisti, et
mirabilius reformásti: da nobis per
hujus aquæ et vini mystérium, ejus
divinitatés esse consórtes, qui
humanitatés nostræ fieri dignátus est
párticeps, Jesus Christus Fílius tuus
Dómínum noster: Qui tecum vivit et
regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus:
per ómnia sǽcula sǽculórum. Amen.

*(Only at High Mass
when incense is used)*

P: Per intercessiórem beáti Michælis
Archángeli, stantis a dextris altáris
incénsi, et ómnium electórum suórum,
incénsum istud dignétur Dómínum
benedicere, et in odórem suavitatis
accipere. Per Christum Dómínum
nostrum. Amen.

P: Incénsum istud a te benedictum,
ascéndat ad te, Dómine, et descéndat
super nos misericórdia tua.

P: Dirigártur, Dómine, orátk mea, sicut
incénsum, in conspéctu tuo: elevatio
mánuum meárum sacrificiúm
vespertínium. Pone, Dómine,
custódiam ori meo, et óstium
circumstántiæ lábiis meis: ut non
declinet cor meum in verba malitiae, ad
excusandas excusatiónes in peccátis.

P: Accéndat in nobis Dómínus ignem
sui amóris, et flamma ætérnae caritatis.
Amen.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Lavábo inter innocéntes manus
meas: et circumdábo altáre tuum,
Dómine: Ut áudiām vocem laudis, et
enárrem unívrsa mirabília tua.

Dómine, diléxi decórem domus tuæ, et
locum habitatiónis gloriæ tuæ. Ne
perdas cum ímpii, Deus, ániam
meam, et cum viris sanguinum vitam
meam: In quorum mánibus iniquitatés
sunt: déxtera eórum repléta est
munéribus. Ego autem in innocéntia
mea ingrüssus sum: rédimē me, et
miserére mei. Pes meus stetit in
dirécto: in ecclésiis benéficiam te,
Dómine. Glória Patri, et Filio, et
Spíritui Sancto. Sicut erat in princípio,
et nunc, et semper: et in sǽcula sǽculórum. Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Súscipe, sancta Trinitas, hanc
oblatiōnem, quam tibi offérimus ob
memoriām passiōnis, resurrectiōnis, et
ascensiōnis Iesu Christi Dómíni nostri:
et in honórem beátæ Maríæ semper
Vírginis, et beáti Joánnis Baptistæ, et
sanctórum Apostólrum Petri et Pauli,
et ómnium Sanctórum. Sicut erat in principio
et nunc et semper: et in sǽcula sǽculórum. Amen.

*(Only at High Mass
when incense is used)*

P: Per intercessiórem beáti Michælis
Archángeli, stantis a dextris altáris
incénsi, et ómnium electórum suórum,
incénsum istud dignétur Dómínum
benedicere, et in odórem suavitatis
accipere. Per Christum Dómínum
nostrum. Amen.

P: Incénsum istud a te benedictum,
ascéndat ad te, Dómine, et descéndat
super nos misericórdia tua.

P: Dirigártur, Dómine, orátk mea, sicut
incénsum, in conspéctu tuo: elevatio
mánuum meárum sacrificiúm
vespertínium. Pone, Dómine,
custódiam ori meo, et óstium
circumstántiæ lábiis meis: ut non
declinet cor meum in verba malitiae, ad
excusandas excusatiónes in peccátis.

P: Accéndat in nobis Dómínus ignem
sui amóris, et flamma ætérnae caritatis.
Amen.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Lavábo inter innocéntes manus
meas: et circumdábo altáre tuum,
Dómine: Ut áudiām vocem laudis, et
enárrem unívrsa mirabília tua.

Dómine, diléxi decórem domus tuæ, et
locum habitatiónis gloriæ tuæ. Ne
perdas cum ímpii, Deus, ániam
meam, et cum viris sanguinum vitam
meam: In quorum mánibus iniquitatés
sunt: déxtera eórum repléta est
munéribus. Ego autem in innocéntia
mea ingrüssus sum: rédimē me, et
miserére mei. Pes meus stetit in
dirécto: in ecclésiis benéficiam te,
Dómine. Glória Patri, et Filio, et
Spíritui Sancto. Sicut erat in principio
et nunc, et semper: et in sǽcula sǽculórum. Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Súscipe, sancta Trinitas, hanc
oblatiōnem, quam tibi offérimus ob
memoriām passiōnis, resurrectiōnis, et
ascensiōnis Iesu Christi Dómíni nostri:
et in honórem beátæ Maríæ semper
Vírgenis, et beáti Joánnis Baptistæ, et
sanctórum Apostólrum Petri et Pauli,
et ómnium Sanctórum. Sicut erat in principio
et nunc et semper: et in sǽcula sǽculórum. Amen.

*(Only at High Mass
when incense is used)*

P: Per intercessiórem beáti Michælis
Archángeli, stantis a dextris altáris
incénsi, et ómnium electórum suórum,
incénsum istud dignétur Dómínum
benedicere, et in odórem suavitatis
accipere. Per Christum Dómínum
nostrum. Amen.

P: Incénsum istud a te benedictum,
ascéndat ad te, Dómine, et descéndat
super nos misericórdia tua.

P: Dirigártur, Dómine, orátk mea, sicut
incénsum, in conspéctu tuo: elevatio
mánuum meárum sacrificiúm
vespertínium. Pone, Dómine,
custódiam ori meo, et óstium
circumstántiæ lábiis meis: ut non
declinet cor meum in verba malitiae, ad
excusandas excusatiónes in peccátis.

P: Accéndat in nobis Dómínus ignem
sui amóris, et flamma ætérnae caritatis.
Amen.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Lavábo inter innocéntes manus
meas: et circumdábo altáre tuum,
Dómine: Ut áudiām vocem laudis, et
enárrem unívrsa mirabília tua.

Dómine, diléxi decórem domus tuæ, et
locum habitatiónis gloriæ tuæ. Ne
perdas cum ímpii, Deus, ániam
meam, et cum viris sanguinum vitam
meam: In quorum mánibus iniquitatés
sunt: déxtera eórum repléta est
munéribus. Ego autem in innocéntia
mea ingrüssus sum: rédimē me, et
miserére mei. Pes meus stetit in
dirécto: in ecclésiis benéficiam te,
Dómine. Glória Patri, et Filio, et
Spíritui Sancto. Sicut erat in principio
et nunc, et semper: et in sǽcula sǽculórum. Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Súscipe, sancta Trinitas, hanc
oblatiōnem, quam tibi offérimus ob
memoriām passiōnis, resurrectiōnis, et
ascensiōnis Iesu Christi Dómíni nostri:
et in honórem beátæ Maríæ semper
Vírgenis, et beáti Joánnis Baptistæ, et
sanctórum Apostólrum Petri et Pauli,
et ómnium Sanctórum. Sicut erat in principio
et nunc et semper: et in sǽcula sǽculórum. Amen.

*(Only at High Mass
when incense is used)*

P: Per intercessiórem beáti Michælis
Archángeli, stantis a dextris altáris
incénsi, et ómnium electórum suórum,
incénsum istud dignétur Dómínum
benedicere, et in odórem suavitatis
accipere. Per Christum Dómínum
nostrum. Amen.

P: Incénsum istud a te benedictum,
ascéndat ad te, Dómine, et descéndat
super nos misericórdia tua.

P: Dirigártur, Dómine, orátk mea, sicut
incénsum, in conspéctu tuo: elevatio
mánuum meárum sacrificiúm
vespertínium. Pone, Dómine,
custódiam ori meo, et óstium
circumstántiæ lábiis meis: ut non
declinet cor meum in verba malitiae, ad
excusandas excusatiónes in peccátis.

P: Accéndat in nobis Dómínus ignem
sui amóris, et flamma ætérnae caritatis.
Amen.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Lavábo inter innocéntes manus
meas: et circumdábo altáre tuum,
Dómine: Ut áudiām vocem laudis, et
enárrem unívrsa mirabília tua.

Dómine, diléxi decórem domus tuæ, et
locum habitatiónis gloriæ tuæ. Ne
perdas cum ímpii, Deus, ániam
meam, et cum viris sanguinum vitam
meam: In quorum mánibus iniquitatés
sunt: déxtera eórum repléta est
munéribus. Ego autem in innocéntia
mea ingrüssus sum: rédimē me, et
miserére mei. Pes meus stetit in
dirécto: in ecclésiis benéficiam te,
Dómine. Glória Patri, et Filio, et
Spíritui Sancto. Sicut erat in principio
et nunc, et semper: et in sǽcula sǽculórum. Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Be blessed by Him in Whose honor
you will be burnt.

P: Cleanse my heart and my lips, O
almighty God, Who cleansed the lips of
the Prophet Isaiah with a burning coal.
In Thy gracious mercy, deign so to
purify me, that I may worthily proclaim
Thy holy Gospel. Through Christ our
Lord. Amen.

P: Pray, Lord, a blessing. The Lord be
in my heart and on my lips that I may
worthily and fittingly proclaim His
Gospel. Amen.

AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR
(Stand)

P: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíritu tuo.

P: Sequéntia sancti Evangélii
secúndum Joánnem.

S: Glória tibi, Dómine.

GOSPEL John 19: 25-27

In illo témpore: Stabant juxta crucem Jesu mater ejus, et soror matris ejus María Cléophæ, et María Magdaléne. Cum vidisset ergo Jesus matrem, et discípulum stantem, quem diligébat, dicit matri suae: Múlier, ecce filius tuus. Deinde dicit discípulo: Ecce mater tua. Et ex illa hora accépit eam discípulus in sua.

S: Laus tibi, Christe.

P: Per evangélica dicta deleántur
nostra delicta.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: I believe in one God, the Father
almighty, maker of heaven and earth,
and of all things visible and invisible.
And in one Lord, Jesus Christ, the
only-begotten Son of God. Born of the
Father before all ages. God of God,
light of light, true God of true God.
Begotten, not made, consubstantial
with the Father, by Whom all things
were made. Who for us men, and for
our salvation, came down from
heaven.

**(Genuflect) AND WAS INCARNATE
BY THE HOLY SPIRIT, OF THE
VIRGIN MARY: AND WAS MADE
MAN. He was also crucified for us,
suffered under Pontius Pilate, and
was buried. And on the third day He
rose again, according to the
Scriptures. And He ascended into
heaven; He sits at the right hand of
the Father. And He shall come again
with glory to judge the living and the
dead. Of Whose kingdom there shall
be no end. And in the Holy Spirit, the
Lord and giver of life, Who proceeds
from the Father and the Son; Who
with the Father and the Son is adored
and glorified, Who spoke through the
Prophets. And in one, holy, Catholic
and apostolic Church. I confess one
baptism for the remission of sins. And
I expect the resurrection of the dead
†and the life of the world to come.
Amen.**

P: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíritu tuo.

P: Orémus.

THE ROMAN CANON

(silently)

P: Te igitur, clementissime Pater, per Jesum Christum Filium tuum, Dominum nostrum, supplices rogamus, ac petitum ut accipita habeas, et benediccas, haec dona, haec munera, haec sancta sacrificia illibata, in primis, quae tibi offerimus pro Ecclesia tua sancta catholica: quam pacificare, custodire, adunare, et regere digneris toto orbe terrarum: una cum famulo tuo Papa nostro N., et Antistite nostro N., et omnibus orthodoxis, atque catholicis et apostolicis fidei cultoribus.

P: Memento, Domine, famulorum, familiarumque tuarum N., et N., et omnium circumstantium, quorum tibi fides cognita est, et nota devotio, pro quibus tibi offerimus: vel qui tibi offerunt hoc sacrificium laudis, pro se, suisque omnibus: pro redemptione animarum suarum, pro spe salutis et incolumentatis suae: tibique reddunt vota sua aeterno Deo, vivo et vero.

P: Communicantes, et memoriem venerantes, in primis gloriissemper Virginis Mariæ, Genitricis Dei et Domini nostri Iesu Christi: sed et beati Joseph, ejusdem Virginis Sponsi, et beatorum Apostolorum ac Martyrum tuorum, Petri et Pauli, Andreæ, Jacobii, Joannis, Thomæ, Jacobii, Philippi, Bartholomæi, Matthæi, Simonis, et Thaddæi: Lini, Cleti, Clemencis, Xysti, Cornelii, Cypriani, Laurentii, Chrysogoni, Joannis et Pauli, Cosmæ et Damiani, et omnium Sanctorum tuorum; quorum meritis precibusque concedas, ut in omnibus protectionis tuae muniatur auxilio. Per eundem Christum Dominum nostrum. Amen.

P: Quam oblationem tu, Deus, in omnibus, quæsumus, benedictam, adscriptam, ratam, rationabilem, acceptabilèmque facere digneris: ut nobis Corpus, et Sanguis fiat dilectissimi Filii tui Domini nostri Iesu Christi.

P: Qui pridie quam pateretur, accipit panem in sanctas, ac venerabiles manus suas, et elevatis oculis in caelum ad te Deum Patrem suum omnipotentem, tibi gratias agens, benedixit, fregit, deditque discipulis suis, dicens:
Accipite, et bibite ex eo omnes,
HIC EST ENIM CALIX SANGUINIS
MEI, NOVI ET AETERNI
TESTAMENTI: MYSTERIUM FIDEI:
QUI PRO VOBIS ET PRO MULTIS
EFFUNDENTUR IN REMISSIONEM
PECCATORUM.
Haec quotiescumque feceritis, in mei memoriem facietis.

P: Unde et memoires, Domine, nos servi tui, sed et plebs tua sancta, ejusdem Christi Filii tui Domini nostri tam beatam passionem, nec non et ab inferis resurrectionem, sed et in caelos gloriosam ascensionem: offerimus praeclaræ majestati tuae de tuis donis, ac datis, hostiam puram, hostiam sanctam, hostiam immaculatam, Panem sanctum vitam aeternam, et Calicem salutis perpetuam.

P: Supra quæ proprio ac sereno vultu respicere digneris; et accipita habere, sicut accipita habere dignatus es munera pueri tui justi Abel, et sacrificium Patriarchæ nostri Abraham: et quod tibi obtulit summus sacerdos tuus Melchisedech, sanctum sacrificium, immaculatam hostiam.

P: Suplices te rogamus, omnipotens Deus: jube haec perferriri per manus sancti Angeli tui in sublimi altare tuum, in conspectu divinæ majestatis tue: ut quotquot, ex hac altaris participacione sacrosanctum Filii tui, Corpus, et Sanguinem sumpsierimus, omni benedictione celesti et gratia repleamur. Per eundem Christum Dominum nostrum. Amen.

P: Nobis quoque peccatoribus famulis tuis, de multitudo miserationum tuarum sperantibus, partem aliquam, et societatem donare digneris, cum tuis sanctis Apostolis et Martiribus: cum Joanne, Stephano, Matthia, Barnaba, Ignatio, Alexandro, Marcellino, Petro, Felicitate, Perpetua, Agatha, Lucia, Agneta, Caeclia, Anastasia, et omnibus Sanctis tuis: intra quorum nos consortium, non aestimato meriti, sed veniae, quæsumus, largitor admittit. Per eundem Christum Dominum nostrum. Amen.

P: Panem celestem accipiam, et nomen Domini invocabo.

Dominus, non sum dignus, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanabitur anima mea.

Dominus, non sum dignus, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanabitur anima mea.

P: Corpus Domini nostri Iesu Christi custodiatur animam meam in vitam aeternam. Amen.

(aloud, to conclude the Canon)

P: Per omnia saecula saeculorum.

(Stand at High Mass)

S: Amen.

P: Oramus. Precepisti salutibus moniti, et divina institutio formasti: audemus dicere:

Pater noster, qui es in celis:
Sanctificetur nomen tuum: Adveniat regnum tuum: Fiat voluntas tua, sicut in celo, et in terra. Panem nostrum quotidianum da nobis hodie: Et dimitt nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris: Et ne nos inducas in tentationem:

S: Sed libera nos a malo.

P: Amen

P: Libera nos, quæsumus, Domine, ab omnibus malis, praeteritis, praesentibus, et futuris: et intercedente beata et gloria semper Virgine Dei Genitrici Maria, cum beatis Apostolis tuis Petro et Paulo, atque Andrea, et omnibus Sanctis, da nobis pacem in diebus nostris: ut ope misericordiae tuæ adjuti, et a peccato simus semper liberi et ab omni perturbatione securi. Per eundem Dominum nostrum Iesum Christum Filium tuum. Qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti, Deus, per omnia saecula saeculorum. Amen.

P: Pax Domini sit semper vobiscum.

S: Et cum spiritu tuo.

(Kneel at High Mass)

P: Hæc commixtio, et consecratio Corporis et Sanguinis Domini nostri Iesu Christi fiat accipientibus nobis in vitam aeternam. Amen.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: (strike breast) miserere nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: (strike breast) miserere nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi: (strike breast) dona nobis pacem.

P: Dómine Iesu Christe, qui dixisti Apóstolis tuis: Pacem relinquo vobis, pacem meam do vobis: ne respicias peccata mea, sed fidem Ecclésiae tuæ: eamque secundum voluntatem tuam pacificare et coadunare digneris: Qui vivis et regnas Deus per omnia saecula saeculorum. Amen.

P: Dómine Iesu Christe, Fili Dei vivi, qui ex voluntate Patris, cooperante Spiritu Sancto, per mortem tuam mundum vivificasti: libera me per hoc sacrosanctum Corpus et Sanguinem tuum ab omnibus iniquitatibus meis, et universis malis: et fac me tuis semper inhaerere mandatis, et ad incediam percepientiam: Qui vivis et regnas Deus in saecula saeculorum. Amen.

P: Panem celestem accipiam, et nomen Domini invocabo.

Dómine, non sum dignus, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanabitur anima mea.

Dómine, non sum dignus, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanabitur anima mea.

P: Corpus Domini nostri Iesu Christi custodiatur animam meam in vitam aeternam. Amen.

(aloud, to conclude the Canon)

P: Per omnia saecula saeculorum.

(Stand at High Mass)

S: Amen.

P: Let us pray: Admonished by Thy saving precepts, and following Thy divine institution, we dare to say:

Our Father, Who art in heaven, hallowed be Thy name; Thy kingdom come; Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation.

S: But deliver us from evil.

P: Amen.

P: Be mindful also, O Lord, of Thy servants and handmaids N. and N. who have gone before us with the sign of faith and rest in the sleep of peace.

To these, O Lord, and to all who rest in Christ, we plead that you grant a place of comfort, light, and peace. Through the same Christ our Lord. Amen.

P: Who, the day before He suffered, took bread into His holy and venerable hands, and with His eyes raised to heaven, unto Thee, God, His almighty Father, giving thanks to Thee, He blessed it, broke it, and gave it to His disciples saying:

Take, all of you, and eat of this: FOR THIS IS MY BODY.

P: In like manner, after He had supped, taking also this excellent chalice into His holy and venerable hands, and giving thanks to Thee, He blessed it, and gave it to His disciples, saying:

Take, all of you, and drink of this: FOR THIS IS THE CHALICE OF MY BLOOD OF THE NEW AND ETERNAL TESTAMENT: THE MYSTERY OF FAITH: WHICH SHALL BE POURED OUT FOR YOU AND FOR MANY UNTO THE REMISSION OF SINS.

As often as you shall do these things, you do them in memory of Me.

P: Who, the day before He suffered, took bread into His holy and venerable hands, and with His eyes raised to heaven, unto Thee, God, His almighty Father, giving thanks to Thee, He blessed it, broke it, and gave it to His disciples saying:

Take, all of you, and eat of this: FOR THIS IS MY BODY.

P: In like manner, after He had supped, taking also this excellent chalice into His holy and venerable hands, and giving thanks to Thee, He blessed it, and gave it to His disciples, saying:

Take, all of you, and drink of this: FOR THIS IS THE CHALICE OF MY BLOOD OF THE NEW AND ETERNAL TESTAMENT: THE MYSTERY OF FAITH: WHICH SHALL BE POURED OUT FOR YOU AND FOR MANY UNTO THE REMISSION OF SINS.

As often as you shall do these things, you do them in memory of Me.

P: Who, the day before He suffered, took bread into His holy and venerable hands, and with His eyes raised to heaven, unto Thee, God, His almighty Father, giving thanks to Thee, He blessed it, broke it, and gave it to His disciples saying:

Take, all of you, and eat of this: FOR THIS IS MY BODY.

P: Who, the day before He suffered, took bread into His holy and venerable hands, and with His eyes raised to heaven, unto Thee, God, His almighty Father, giving thanks to Thee, He blessed it, broke it, and gave it to His disciples saying:

Take, all of you, and drink of this: FOR THIS IS THE CHALICE OF MY BLOOD OF THE NEW AND ETERNAL TESTAMENT: THE MYSTERY OF FAITH: WHICH SHALL BE POURED OUT FOR YOU AND FOR MANY UNTO THE REMISSION OF SINS.

As often as you shall do these things, you do them in memory of Me.

P: Who, the day before He suffered, took bread into His holy and venerable hands, and with His eyes raised to heaven, unto Thee, God, His almighty Father, giving thanks to Thee, He blessed it, broke it, and gave it to His disciples saying:

Take, all of you, and eat of this: FOR THIS IS MY BODY.

P: Who, the day before He suffered, took bread into His holy and venerable hands, and with His eyes raised to heaven, unto Thee, God, His almighty Father, giving thanks to Thee, He blessed it, broke it, and gave it to His disciples saying:

Take, all of you, and drink of this: FOR THIS IS THE CHALICE OF MY BLOOD OF THE NEW AND ETERNAL TESTAMENT: THE MYSTERY OF FAITH: WHICH SHALL BE POURED OUT FOR YOU AND FOR MANY UNTO THE REMISSION OF SINS.

As often as you shall do these things, you do them in memory of Me.

P: Who, the day before He suffered, took bread into His holy and venerable hands, and with His eyes raised to heaven, unto Thee, God, His almighty Father, giving thanks to Thee, He blessed it, broke it, and gave it to His disciples saying:

Take, all of you, and eat of this: FOR THIS IS MY BODY.

P: Who, the day before He suffered, took bread into His holy and venerable hands, and with His eyes raised to heaven, unto Thee, God, His almighty Father, giving thanks to Thee, He blessed it, broke it, and gave it to His disciples saying:

Take, all of you, and drink of this: FOR THIS IS THE CHALICE OF MY BLOOD OF THE NEW AND ETERNAL TESTAMENT: THE MYSTERY OF FAITH: WHICH SHALL BE POURED OUT FOR YOU AND FOR MANY UNTO THE REMISSION OF SINS.

As often as you shall do these things, you do them in memory of Me.

P: Who, the day before He suffered, took bread into His holy and venerable hands, and with His eyes raised to heaven, unto Thee, God, His almighty Father, giving thanks to Thee, He blessed it, broke it, and gave it to His disciples saying:

Take, all of you, and eat of this: FOR THIS IS MY BODY.

P: Who, the day before He suffered, took bread into His holy and venerable hands, and with His eyes raised to heaven, unto Thee, God, His almighty Father, giving thanks to Thee, He blessed it, broke it, and gave it to His disciples saying:

Take, all of you, and drink of this: FOR THIS IS THE CHALICE OF MY BLOOD OF THE NEW AND ETERNAL TESTAMENT: THE MYSTERY OF FAITH: WHICH SHALL BE POURED OUT FOR YOU AND FOR MANY UNTO THE REMISSION OF SINS.

As often as you shall do these things, you do them in memory of Me.

P: Who, the day before He suffered, took bread into His holy and venerable hands, and with His eyes raised to heaven, unto Thee, God, His almighty Father, giving thanks to Thee, He blessed it, broke it, and gave it to His disciples saying:

Take, all of you, and eat of this: FOR THIS IS MY BODY.

P: Who, the day before He suffered, took bread into His holy and venerable hands, and with His eyes raised to heaven, unto Thee, God, His almighty Father, giving thanks to Thee, He blessed it, broke it, and gave it to His disciples saying:

Take, all of you, and drink of this: FOR THIS IS THE CHALICE OF MY BLOOD OF THE NEW AND ETERNAL TESTAMENT: THE MYSTERY OF FAITH: WHICH SHALL BE POURED OUT FOR YOU AND FOR MANY UNTO THE REMISSION OF SINS.

As often as you shall do these things, you do them in memory of Me.

P: Who, the day before He suffered, took bread into His holy and venerable hands, and with His eyes raised to heaven, unto Thee, God, His almighty Father, giving thanks to Thee, He blessed it, broke it, and gave it to His disciples saying:

Take, all of you, and eat of this: FOR THIS IS MY BODY.

P: Who, the day before He suffered, took bread into His holy and venerable hands, and with His eyes raised to heaven, unto Thee, God, His almighty Father, giving thanks to Thee, He blessed it, broke it, and gave it to His disciples saying:

Take, all of you, and drink of this: FOR THIS IS THE CHALICE OF MY BLOOD OF THE NEW AND ETERNAL TESTAMENT: THE MYSTERY OF FAITH: WHICH SHALL BE POURED OUT FOR YOU AND FOR MANY UNTO THE REMISSION OF SINS.

As often as you shall do these things, you do them in memory of Me.

P: Who, the day before He suffered, took bread into His holy and venerable hands, and with His eyes raised to heaven, unto Thee, God, His almighty Father, giving thanks to Thee, He blessed it, broke it, and gave it to His disciples saying:

Take, all of you, and eat of this: FOR THIS IS MY BODY.

P: Who, the day before He suffered, took bread into His holy and venerable hands, and with His eyes raised to heaven, unto Thee, God, His almighty Father, giving thanks to Thee, He blessed it, broke it, and gave it to His disciples saying:

Take, all of you, and drink of this: FOR THIS IS THE CHALICE OF MY BLOOD OF THE NEW AND ETERNAL TESTAMENT: THE MYSTERY OF FAITH: WHICH SHALL BE POURED OUT FOR YOU AND FOR MANY UNTO THE REMISSION OF SINS.

As often as you shall do these things, you do them in memory of Me.

P: Who, the day before He suffered, took bread into His holy and venerable hands, and with His eyes raised to heaven, unto Thee, God, His almighty Father, giving thanks to Thee, He blessed it, broke it, and gave it to His disciples saying:

Take, all of you, and eat of this: FOR THIS IS MY BODY.

P: Who, the day before He suffered, took bread into His holy and venerable hands, and with His eyes raised to heaven, unto Thee, God, His almighty Father, giving thanks to Thee, He blessed it, broke it, and gave it to His disciples saying:

Take, all of you, and drink of this: FOR THIS IS THE CHALICE OF MY BLOOD OF THE NEW AND ETERNAL TESTAMENT: THE MYSTERY OF FAITH: WHICH SHALL BE POURED OUT FOR YOU AND FOR MANY UNTO THE REMISSION OF SINS.

As often as you shall do these things, you do them in memory of Me.

P: Who, the day before He suffered, took bread into His holy and venerable hands, and with His eyes raised to heaven, unto Thee, God, His almighty Father, giving thanks to Thee, He blessed it, broke it, and gave it to His disciples saying:

Take, all of you, and eat of this: FOR THIS IS MY BODY.

P: Who, the day before He suffered, took bread into His holy and venerable hands, and with His eyes raised to heaven, unto Thee, God, His almighty Father, giving thanks

P: Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit peccata mundi.

S: Dómine, non sum (**strike breast**) dignus, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

S: Dómine, non sum (**strike breast**) dignus, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

S: Dómine, non sum (**strike breast**) dignus, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

AT THE COMMUNION RAIL

P: Corpus Dómini nostri Iesu Christi custódia ánimam tuam in vitam ætérnam. Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Quod ore súmpsimus, Dómine, pura mente capiámus: et de múnere temporáli fiat nobis remédium sempitérnum.

P: Corpus tuum, Dómine, quod sumpsi, et Sanguis, quem potávi, adhæreat viscéribus meis: et præsta: ut in me non remáneat scélerum mácula, quem pura et sancta refecérunt sacraménta: Qui vivis et regnas in sécula sæculórum, Amen.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

COMMUNION John 19: 27

Dixit Jesus matri suæ: Múlier, ecce fílius tuus: deinde dixit discípulo: Ecce mater tua. Et ex illa hora accépit eam discípulus in sua.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

(Stand at High Mass)

P: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíitu tuo.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Orémus.

POSTCOMMUNION

Divínis refécti munéribus te, Dómine, suppliciter exorámus: ut beátæ Maríæ Vírginis intercessióne, cuius immaculátí Cordis solémnia venerándo égimus, a præsentibus periculis liberáti, ætérnæ vitæ gáudia consequámur. Per Dóminum nostrum Iesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sǽcula sæculórum.

S: Amen.

P: Orémus.

POSTCOMMUNION

Divíni muneris largitate satiáti, quássumus, Dómine, Deus noster: ut intercedéntibus sanctis Martyribus tuis Timótheo, Hippolyto et Symphoriáno, in ejus semper participatióne vivámus. Per Dóminum nostrum Iesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sǽcula sæculórum.

S: Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíitu tuo.

P: Ite, Missa est.

S: Deo grárias.

(Kneel at High Mass)

P: Plácate tibi, sancta Trinitas, obséquium servitútis meæ: et præsta: ut sacrificium, quod óculis tuæ majestátis indignus óbtuli, tibi sit acceptáibile, mihiqüe et ómnibus pro quibus illud óbtuli, sit, te miseránte, propitiáabile. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

P: Benedícat vos omnípotens Deus, †Pater, et Fílius, et Spíritus Sanctus.

S: Amen.

AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR

(Stand)

P: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíitu tuo.

P: Inítium sancti Evangélii secúndum Joáninem.

S: Glória tibi, Dómine.

P: In princípio erat Verbum, et Verbum erat apud Deum, et Deus erat Verbum. Hoc erat in principio apud Deum. Ómnia per ipsum facta sunt: et sine ipso factum est nihil, quod factum est: in ipso vita erat, et vita erat lux hóminum: et lux in ténebris luctet, et ténebrae eam non comprehendérunt. Fuit homo missus a Deo, cui nomen erat Joánnes. Hic venit in testimónium, ut testimónium perhibéret de lúmine, ut omnes créderent per illum. Non erat ille lux, sed ut testimónium perhibéret de lúmine. Erat lux vera, quæ illúminat omnem hóminem veniéntem in hunc mundum. In mundo erat, et mundus eum non cognovit. In própria venit, et sui eum non recepérunt. Quotquot autem recepérunt eum, dedit eis potestátem filios Dei fieri, his qui credunt in nómine ejus: qui non ex sanguínibus, neque ex voluntáte carnis, neque ex voluntáte viri, sed ex Deo nati sunt.

(Genuflect) ET VERBUM CARO

FACTUM EST

et habitávit in nobis: et vídimus glóriam ejus, glóriam quasi Unigéniti a Patre, plenum grátiæ et veritatis.

S: Deo grárias.

Leonine Prayers

(optional after Low Mass)

P: Behold the Lamb of God, behold Him who takes away the sins of the world.

S: Lord, I am (**strike breast**) not worthy that Thou should enter under my roof; but only say the word and my soul shall be healed.

S: Lord, I am (**strike breast**) not worthy that Thou should enter under my roof; but only say the word and my soul shall be healed.

S: Lord, I am (**strike breast**) not worthy that Thou should enter under my roof; but only say the word and my soul shall be healed.

AT THE COMMUNION RAIL

P: May the Body of our Lord Jesus Christ preserve your soul unto everlasting life. Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Grant, O Lord, that what we have taken with our mouth, we may receive with a pure mind; and from a temporal gift may it become to us an eternal remedy.

P: May Thy Body, O Lord, which I have consumed, and Thy Blood which I have drunk, cling to my vitals; and grant that no wicked stain may remain in me, whom these pure and holy mysteries have refreshed. Who lives and reigns, forever and ever. Amen.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

Jesus said to His mother: Woman, behold thy son. Then He said to the disciple: Behold thy mother. And from that hour, the disciple took her to his own.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

(Stand at High Mass)

P: The Lord be with you.

S: And with your spirit.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Let us pray.

Refreshed by divine gifts, we humbly beseech Thee, O Lord, that, by the intercession of the Blessed Virgin Mary, the solemnity of whose Immaculate Heart we have just venerated, we may be freed from present dangers and may attain to the joys of eternal life. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

S: Amen.

P: Let us pray.

(For Sts. Timothy, Hippolytus & Symphorianus, Martyrs)

We who are filled with the bounty of this divine gift, beseech Thee, O Lord our God, that through the intercession of Thy holy Martyrs Timotheus, Hippolytus, and Symphorianus, we may partake thereof for evermore. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

S: Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: The Lord be with you.

S: And with your spirit.

P: Go, the Mass is ended.

S: Thanks be to God.

(Kneel at High Mass)

P: May the performance of my homage be pleasing to Thee, O holy Trinity: and grant that the sacrifice which I, though unworthy, have offered up in the sight of Thy majesty, may be acceptable unto Thee, and may, through Thy mercy, be a propitiation for myself and all those for whom I have offered it. Through Christ our Lord. Amen.

AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR

(Stand)

P: The Lord be with you.

S: And with your spirit.

P: The beginning of the holy Gospel according to John.

S: Glory be to Thee, O Lord.

P: In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. The same was in the beginning with God. All things were made by Him: and without Him was made nothing that was made. In Him was life, and the life was the light of men. And the light shineth in darkness, and the darkness did not comprehend it. There was a man sent from God, whose name was John. This man came for a witness, to give testimony of the light, that all men might believe through him. He was not that light, but was to give testimony of the light. That was the true light, which enlighteneth every man that cometh into this world. He was in the world, and the world was made by Him, and the world knew Him not. He came unto His own, and His own received Him not. But as many as received Him, He gave them power to be made the sons of God, to them that believe in His name. Who are born, not of blood, nor of the will of the flesh, nor of the will of man, but of God.

(Genuflect) AND THE WORD WAS MADE FLESH,

and dwelt among us, (and we saw His glory, the glory as it were of the only begotten of the Father,) full of grace and truth.

S: Thanks be to God.

Leonine Prayers

(optional after Low Mass)